# *[Por una preconferencia. Carta al SI]*

**León Trotsky**

**25 de abril de 1936**

(Versión al castellano desde "[Pour une préconférence]", en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 9, marzo-mayo de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1980, páginas 222-224 y 225-226. Carta al SI, Harvard College Library, 8662. Traducida [al francés] del alemán. Teodoro, en algunas ocasiones en estas EIS Théodore, era el pseudónimo colectivo del Secretariado Internacional.)

Querido Teodoro,

Hemos recibido tu[1] carta del 16 de abril. Proponemos que la primera reunión adopte la forma de una preconferencia. La reunión debería planificarse para un futuro no muy lejano. Lund[2] propone que el secretariado internacional envíe a Hansen[3] como representante de los jóvenes, y la dirección alemana a Nicolle. Esto facilitaría las cosas en los ámbitos técnico y financiero[4]. También sería necesario que vinieran a Berna[5] solamente un francés, un belga, un holandés y, a ser posible, un norteamericano. Por favor, dé su opinión sobre este tema.

Las tareas de la preconferencia serían:

1) La elección de un secretariado provisional de la Cuarta Internacional.

Lund hace las siguientes sugerencias al respecto, que en ningún caso pueden considerarse propuestas prácticas. Si los obstáculos a la creación de un secretariado en Holanda resultan demasiado grandes, podría considerarse la posibilidad de establecerlo en Bélgica, previo contacto con los holandeses. Naturalmente, habría que esperar a que se aclarara la situación en Bélgica. Uno o dos camaradas alemanes (Adolphe, Braun), podrían incluso instalarse allí para apoyar a los camaradas que se tiene en cuenta para el secretariado, aunque sólo fuera por las dificultades lingüísticas. Para decisiones muy importantes, sería necesario incorporar a un holandés y a un alemán.

La cuestión del mantenimiento del secretariado internacional sólo puede resolverse en relación con el problema del nuevo centro de la Cuarta Internacional. Sólo sería posible saber si se puede renunciar al Secretariado Internacional una vez que se sepa cómo trabajará el nuevo centro[6].

Redacción, adopción y publicación (en nombre de la preconferencia) de documentos importantes sobre la actualidad política. Para los temas a tratar, hacemos las siguientes propuestas:

---

[1] Extraña el tuteo en esta carta al SI y, en general, en las cartas de Trotsky; hacía una excepción con Sneevliet, por ejemplo: "[Sin noticias. Carta a Sneevliet]"; más adelante en el mismo párrafo pasa al tratamiento de usted por lo que pensamos que se debe a un error en la edición de las *Oeuvres*.

[2] Trotsky. Para ver una relación de nuevos pseudónimos y claves de ciudades: [Para la conferencia internacional. Carta al SI]", también en esta serie.

[3] Hansen era uno de los pseudónimos de Heinz Epe (1910-1941), conocido como Walter Held, pero que también utilizaba el pseudónimo David. Siendo estudiante fue el representante de los comunistas internacionalistas en el buró internacional de la juventud. En 1933 emigró y había residido en Checoslovaquia, después en Holanda y en 1934 se estableció en Noruega.

[4] Nicolle (E. Wolf) que era la secretaria de Trotsky y Walter Held vivían ambos en Noruega. No se producía ningún coste adicional delegándolos a una preconferencia en Noruega…

[5] Oslo.

[6] El secretariado internacional era de derecho el de la LCI y de hecho el de la fracción bolchevique-leninista, y Trotsky había distinguido hasta entonces cuidadosamente a esta última de la "Cuarta Internacional".

a) La situación mundial, la guerra que se avecina y las tareas del proletariado (provisionalmente Crux).

b) Las corrientes socialpatrióticas y pacifistas en la clase obrera y la población en general y nuestras tareas políticas.

c) Fascismo y Frente Popular.

d) La última fase del desarrollo de la Unión Soviética (provisionalmente Crux).

c) Los bolchevique-leninistas en la Unión Soviética. Nuestros prisioneros en los países capitalistas (llamamiento a la fundación de una organización de socorro para los internacionalistas).

f) La evolución de la Internacional Comunista (posiblemente Field).

g) La juventud y la Cuarta Internacional (provisionalmente Held).

h) La cuestión sindical (provisionalmente Fischer[7]).

i) La cuestión colonial.

Solicitamos adiciones y enmiendas. Indíquennos también cuáles de estos documentos puede redactar Teodoro.

3) Nombramiento de una comisión encargada de redactar el programa de la Cuarta Internacional, ya que no es posible adoptar un programa completo en la próxima reunión. La comisión debe comprometerse a presentar su proyecto en un plazo preciso de un cierto número de semanas, para que pueda debatirse y adoptarse en la propia conferencia. Por este motivo, la conferencia tendrá que celebrarse probablemente en otoño o incluso a finales de año.

4) La cuestión de la publicación de una revista mensual teórica.

5) Cuestiones organizativas (preparación de la conferencia principal, reorganización de las juventudes, creación de una organización de socorro, debate de los problemas relativos a las distintas secciones).

Cada sección debe financiar a su propio delegado.

Thomson[8] debe ser informado inmediatamente, ya que Pentecostés es demasiado tarde.

## Adiciones a la carta sobre la preconferencia[9]

(26 de abril de 1936)

Querido amigo,

Antes del primer párrafo de mi carta a Teodoro, deben leerse las siguientes líneas:

"Proponemos que la primera reunión se celebre en forma de preconferencia. Deberíamos planear la reunión en la segunda quincena de junio o a principios de julio, y ello en Berna". Lund propone que el secretariado internacional delegue a David como representante de las juventudes y a la dirección alemana Nicolle por Alemania. Esto facilitaría las cosas desde el punto de vista técnico y financiero. También sería necesario que solamente vinieran a Berna un francés, un belga, un holandés y, a ser posible, un norteamericano. Le ruego que nos dé su opinión al respecto.

Las tareas de la préconférencc serían

l) La elección de un secretariado provisional de la Cuarta Internacional (...)".

A partir de aquí, siga leyendo la continuación en la carta mecanografiada.

---

[7] Otto Schüssler.

[8] Henk Sneevliet.

[9] De "[Adiciones a la carta sobre la preconferencia]", en esta misma serie de nuestras EIS.

Después del punto III, debe leerse:

"[…] Para ello, la propia conferencia debería posponerse por este motivo al otoño o incluso a finales de año."

Párrafo adicional

"Cuestiones de organización (preparación de la conferencia principal, reorganización de las juventudes, creación de una organización de socorro, discusión de problemas relativos a diversas secciones, creación de una comisión de control, cuestión de las cotizaciones, etc.)."

Cada sección debe financiar a su propio delegado.

Código: comisión de redacción: preconferencia; sesiones de redacción: sesión: conferencia principal.

Han comunicado el código a Nagel[10]? Le recuerdo su dirección privada: Rosa Karsner[11], 203 East, calle 13, Nueva York (sobre interior).

Miembros del buró: sí, ha leído usted bien Keller y Adolphe. Pero Keller por el momento está excluido[12].

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

germinal_1917@yahoo.es

[10] Nagel era el último pseudónimo atribuido a James P. Cannon.

[11] Rosa Karsner (1890-1968), nacido en Rumanía y emigrada muy joven a los Estados Unidos con sus padres. A los dieciocho años se había unido al partido socialista en Nueva York y en 1908 se convirtió en la secretaria de la revista *Masses*. Miembro del partido comunista, se hizo compañera de James P. Cannon y en 1928 estuvo con él cuando éste decidió unirse a la Oposición de Izquierda.

[12] Jan Frankel había sido expulsado de Francia en 1934. Después tachó la mención a esa expulsión de su pasaporte, pero el trabajo no fue impecable. Parece ser que en esa época utilizó para viajar el pasaporte de su camarada Lenorovič: en Noruega la operación era arriesgada, sobre todo si tenía que reunirse de nuevo con Trotsky y también otros militantes extranjeros. Tampoco podía tratarse para él de una breve estancia en Francia. Pero tal vez podría podido formar parte de un secretariado establecido en Bruselas.